

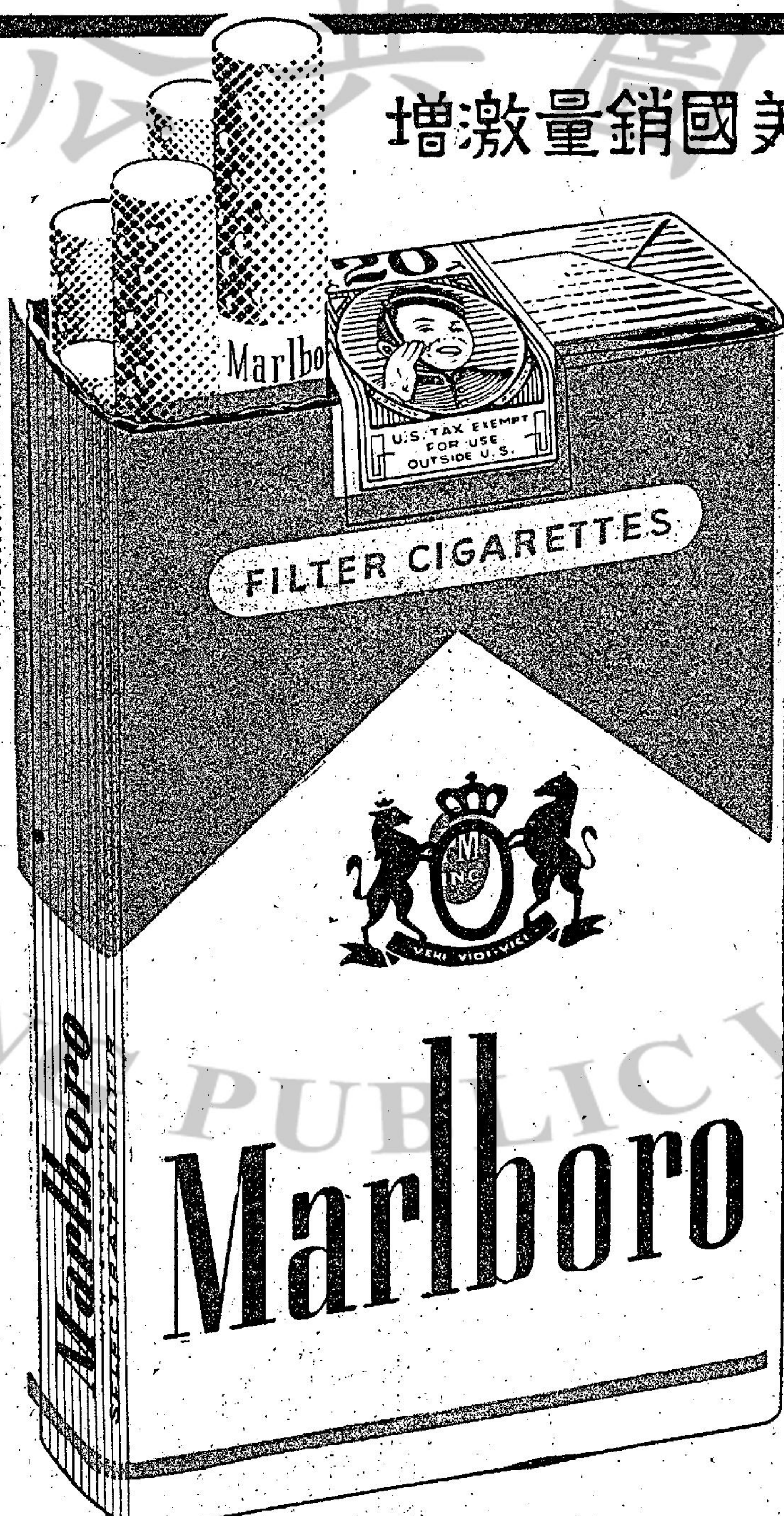
！醇香有原失不，咀瀟過經味煙

萬寶路

\$120

煙香咀瀟國美等上

增激量銷國美在來年近



-the filter cigarette with the unfiltered taste

品缶廠煙士利摩國美



香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

號三〇三二
 號二第港售
 張六紙出
 印承及行
 司公限有報日
 休維客理司
 六六〇八三
 四六八一三
 總經安惠道活客理
 B 總式街有同旅：路
 號飲街式路西安長北

長國光
 管冀灣際明
 入加期下樂長
 映仍七
 巨偉武打激新
 片大俠門烈奇

苗女白毛女

苗女施辣手
 ，英雄頓作
 階下囚！
 竹葉，龍爪，
 生觀省威歷五
 毒蛇鞭，苗婦，
 白毛女，名龍，
 大興行

中國代表權問題 決提聯大討論

蘇紐兩提案均經指委會接納

【中央社倫敦廿六日電】蘇聯與紐西蘭兩國代表，於今日在聯合國大會中，正式提出關於中國代表權問題之提案。該兩提案均經指委會接納，並將於下週在聯大正式討論。

蘇聯代表馬基斯氏所提之提案，係以「中國代表權問題」為題，其內容略謂：中國代表權應由真正代表中國人民之政府行使，即國民政府。該提案並要求聯合國大會，應將此問題列入議程，以便討論。

紐西蘭代表史密斯氏所提之提案，亦以「中國代表權問題」為題，其內容略謂：中國代表權應由真正代表中國人民之政府行使，即國民政府。該提案並要求聯合國大會，應將此問題列入議程，以便討論。

不應列入議程

蔣廷黻為此發表聲明

【中央社倫敦廿六日電】蔣廷黻氏於今日發表聲明，對蘇聯與紐西蘭兩國代表所提之中國代表權問題提案，表示反對。蔣氏認為，此問題不應列入聯合國大會之議程，而應由中國政府與有關方面直接解決。

蔣氏聲明略謂：中國代表權問題，係屬中國內政，不應由外國代表在聯合國大會中討論。且中國政府已與有關方面達成協議，此問題已告解決。故不應列入議程，以免引起不必要的紛擾。

使用否決權

【中央社倫敦廿六日電】蘇聯代表馬基斯氏，於今日在聯合國大會中，行使否決權，反對將中國代表權問題列入議程。馬氏認為，此問題不應由聯合國大會討論，而應由中國政府與有關方面直接解決。

馬氏行使否決權後，大會主席宣佈休會。此舉引起與會各國代表之高度關注，並引發了關於聯合國大會權限之廣泛討論。

寬容與諒解

【中央社倫敦廿六日電】英國代表艾德禮氏，於今日在聯合國大會中，發表講話，呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持寬容與諒解。艾氏認為，中國代表權問題應由中國政府與有關方面直接解決，不應由聯合國大會討論。

艾氏講話略謂：中國代表權問題，係屬中國內政，不應由外國代表在聯合國大會中討論。且中國政府已與有關方面達成協議，此問題已告解決。故不應列入議程，以免引起不必要的紛擾。

美總統在聯大演說

【中央社華盛頓廿六日電】美國總統杜魯門，於今日在聯合國大會中，發表重要演說。杜氏強調美國將繼續支持中國政府，並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

杜氏演說略謂：美國將繼續支持中國政府，並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。杜氏並表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之領土完整與主權。

三國加入聯合國

【中央社倫敦廿六日電】蘇聯、紐西蘭與美國三國代表，於今日在聯合國大會中，正式宣佈加入聯合國。此舉標誌著聯合國成員國之進一步擴大，並顯示出國際社會對中國代表權問題之關注。

三國代表在宣佈加入聯合國時，均表示將遵守聯合國憲章之原則，並為維護世界和平與安全而努力。

國際原子能機構

【中央社倫敦廿六日電】國際原子能機構（IAEA）於今日在聯合國大會中，正式宣佈成立。該機構之成立，旨在促進國際間在原子能領域之合作，並確保原子能之和平利用。

國際原子能機構之成立，得到了各國代表之廣泛支持，並被認為是國際社會在維護世界和平與安全方面邁出之重要一步。



喬姆與葛羅米柯

會商柏林問題

【中央社倫敦廿六日電】喬姆與葛羅米柯兩氏，於今日在柏林問題上進行會商。雙方就柏林之安全與穩定問題交換了意見，並達成了一些初步共識。

喬姆氏表示，蘇聯將繼續致力於柏林之安全與穩定，並呼籲西方國家採取同樣之立場。葛羅米柯氏則表示，蘇聯將繼續與西方國家合作，以維護柏林之安全與穩定。

美即使用核子武器

【中央社華盛頓廿六日電】美國國防部發言人，於今日表示，美國將隨時準備使用核子武器，以維護美國之安全與利益。發言人強調，美國之核武庫是強大而可靠之，足以應對任何威脅。

發言人並表示，美國將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。發言人並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

函促甘赫爾會談

【中央社倫敦廿六日電】英國政府，於今日函促甘赫爾與蘇聯代表進行會談。英政府認為，甘赫爾與蘇聯代表之會談，將有助於緩解中東地區之緊張局勢，並促進國際和平與穩定。

英政府並表示，將繼續與有關方面合作，以維護中東地區之和平與穩定。英政府並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英工黨議員五十九人

【中央社倫敦廿六日電】英國工黨五十九名議員，於今日在議會中，對政府之政策表示強烈反對。議員們認為，政府之政策將損害英國之利益，並呼籲政府採取更公平與正義之政策。

議員們並表示，將繼續與政府合作，以維護英國之利益。議員們並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

美總統在聯大演說

【中央社華盛頓廿六日電】美國總統杜魯門，於今日在聯合國大會中，發表重要演說。杜氏強調美國將繼續支持中國政府，並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

杜氏演說略謂：美國將繼續支持中國政府，並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。杜氏並表示，美國將繼續與中國政府合作，以維護中國之領土完整與主權。

提出六點裁軍計劃

【中央社倫敦廿六日電】蘇聯代表馬基斯氏，於今日在聯合國大會中，提出六點裁軍計劃。馬氏認為，此六點計劃將有助於減少國際間之軍備競賽，並促進世界和平與穩定。

六點計劃略謂：一、禁止在國際公海試驗核子武器；二、禁止在國際公海試驗化學武器；三、禁止在國際公海試驗生物武器；四、禁止在國際公海試驗毒氣武器；五、禁止在國際公海試驗放射性武器；六、禁止在國際公海試驗其他任何具有毀傷性之武器。



威爾遜與羅斯福

威爾遜與羅斯福

【中央社華盛頓廿六日電】威爾遜與羅斯福兩氏，於今日在華盛頓舉行會談。雙方就當前國際形勢及美國之政策交換了意見，並達成了一些初步共識。

威爾遜氏表示，美國將繼續致力於維護世界和平與安全，並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。羅斯福氏則表示，美國將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。

戰火瀰漫中之卡丹

【中央社倫敦廿六日電】卡丹地區之戰火，於今日仍在瀰漫。雙方軍隊在該地區進行了激烈之戰鬥，並造成大量人員傷亡。目前，雙方仍在對峙中，戰事尚未結束。

據悉，卡丹地區之戰火，已導致當地居民流離失所，並對當地之經濟與社會造成了嚴重之影響。各方呼籲有關方面採取措施，以緩解卡丹地區之緊張局勢。

三頭馬車

【中央社倫敦廿六日電】國際社會在處理中國代表權問題時，正處於「三頭馬車」之狀態。即蘇聯、美國與英國三國在該問題上各執一詞，互不相讓，使得問題之解決變得更加複雜。

各方認為，中國代表權問題之解決，應基於公平與正義之原則，並應充分考慮到中國人民之利益。各方並呼籲有關方面採取措施，以促進中國代表權問題之解決。

不願見到

【中央社倫敦廿六日電】國際社會，於今日表示，不願見到中國代表權問題在聯合國大會中引起不必要的紛擾。各方認為，中國代表權問題應由中國政府與有關方面直接解決，不應由聯合國大會討論。

各方並表示，將繼續與有關方面合作，以維護中國之領土完整與主權。各方並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

世界大戰

【中央社倫敦廿六日電】國際社會，於今日表示，世界大戰之爆發，將對人類文明造成毀滅性之打擊。各方呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義，並應致力於維護世界和平與穩定。

各方並表示，將繼續與有關方面合作，以維護世界和平與安全。各方並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

不願見到

【中央社倫敦廿六日電】國際社會，於今日表示，不願見到中國代表權問題在聯合國大會中引起不必要的紛擾。各方認為，中國代表權問題應由中國政府與有關方面直接解決，不應由聯合國大會討論。

各方並表示，將繼續與有關方面合作，以維護中國之領土完整與主權。各方並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。



各方支持史康出任

各方支持史康出任

【中央社倫敦廿六日電】各方代表，於今日在聯合國大會中，表示支持史康出任中國代表。各方認為，史康氏將有助於促進中國代表權問題之解決，並維護中國之領土完整與主權。

各方並表示，將繼續與有關方面合作，以維護中國之領土完整與主權。各方並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。



英加共入聯邦市場

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

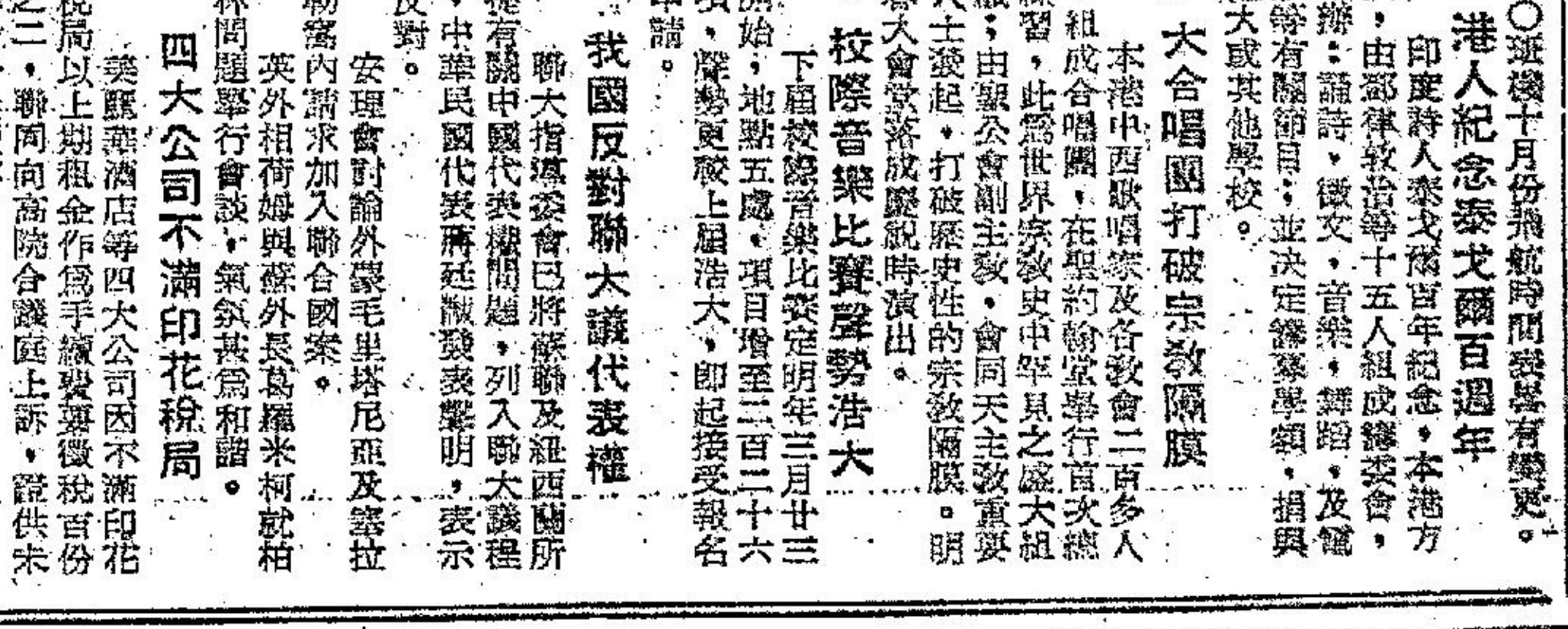
【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。



英加共入聯邦市場

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

英加共入聯邦市場

【中央社倫敦廿六日電】英國與加拿大兩國，於今日正式宣佈加入聯邦市場。此舉標誌著英加兩國在經濟與貿易領域之合作邁出了重要一步，並將有助於促進兩國之經濟發展與繁榮。

英加兩國代表在宣佈加入聯邦市場時，均表示將繼續與盟國合作，以維護世界和平與安全。英加兩國並呼籲各國代表在處理中國代表權問題時，應保持公平與正義。

新界生產月後始復舊觀
各界請注意
今日備忘錄
（一九六九年九月二十七日）
（歡迎社團來稿）
活動地點：活動時間
下午五時
（歡迎社團來稿）

政策絕不變更

外部否認會談過非洲國家對華態度問題

【中央社北京廿六日電】外交部發言人今日在例行記者招待會中，對最近有關於中國政府與非洲國家會談，討論對華態度問題，予以否認。發言人表示，中國政府從未與任何非洲國家就對華態度問題進行過正式會談。他強調，中國政府對非洲國家的政策是明確的，絕不會有任何變更。中國政府將繼續奉行和平外交政策，與所有國家建立友好關係。

延國符質詢

我投票策略

【中央社台北廿六日電】今日在立法院開會，討論延遲國符質詢案。與會代表對政府延遲國符質詢案表示不滿。他們認為，政府應該儘快處理國符質詢案，以維護國家的尊嚴和利益。與會代表還討論了投票策略，決定在討論過程中對政府提出嚴厲的批評。

放寬進口貿易

下月起進口貨物可自由輸入

【中央社台北廿六日電】行政院今日宣佈，自下月起，進口貨物將可自由輸入。這項政策旨在簡化進口程序，促進貿易發展。根據新規定，進口商將不再需要向海關申請進口許可證，只需向海關申報即可。這項政策將有助於降低進口成本，提高競爭力。

美總統在聯大演說

提出六點裁軍計劃

【中央社華盛頓廿六日電】美國總統肯尼迪今日在聯合國大會上發表演說，提出六點裁軍計劃。肯尼迪表示，美國將致力於減少核武庫，並與蘇聯進行裁軍談判。他呼籲蘇聯採取同樣的行動，以實現全球裁軍。肯尼迪還強調，美國將繼續支持聯合國在維護國際和平與安全方面發揮核心作用。

蘇聯空軍

耗五千億日元

【中央社莫斯科廿六日電】蘇聯空軍在過去七年中，耗資五千億日元。這項數據顯示了蘇聯在空軍建設上的巨大投入。蘇聯空軍的現代化進程正在加速，包括研發新型戰機、導彈和戰鬥系統。蘇聯領導人表示，強大的空軍是維護國家安全的重要保障。

美軍太平洋區總司令

費爾特抵台

【中央社台北廿六日電】美國太平洋區總司令費爾特今日抵達台灣。費爾特在訪問期間將與台灣當局官員會談，討論加強美台軍事合作的事宜。費爾特還將參觀台灣的軍事設施，並與台灣軍隊官兵交流。他的訪問被視為美國對台灣支持的重要信號。

輪牌
BIKE
內裝三角，藍等，膠皮，製造廠，洋行

海狗
同告被
（廣告內容）

美軍太平洋區總司令
費爾特抵台
（廣告內容）

蘇聯空軍
耗五千億日元
（廣告內容）

美總統在聯大演說
提出六點裁軍計劃
（廣告內容）

放寬進口貿易
下月起進口貨物可自由輸入
（廣告內容）

延國符質詢
我投票策略
（廣告內容）

政策絕不變更
外部否認會談過非洲國家對華態度問題
（廣告內容）

新界生產月後始復舊觀
各界請注意
（廣告內容）

今日備忘錄
（廣告內容）

歡迎社團來稿
（廣告內容）

下午五時
（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

梳打
Schweppes
獨具殺菌效能，唯一殺菌牙刷
醫生牙刷是去牙上銷路最廣的牙刷大小各款
齊備家中男女老幼均可各適其用毛質軟硬三種並有玉種不同鮮艷顏色任選
醫生殺菌牙刷
總代理：瑞茂洋行

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

（廣告內容）

德輔道中車禍三鏡頭



德輔道中汽車失事

撞倒路人再撞翻人力車 三人受傷李仲山傷勢重

【特訊】昨午十二時五十分，德輔道中德成大廈前，發生嚴重車禍，一輛由李仲山駕駛之「豐田」牌汽車，撞倒一名行人，隨即再撞翻一輛人力車，造成三人受傷，其中李仲山傷勢最重。

據目擊者稱：李仲山駕駛之「豐田」牌汽車，由西向東行駛，行至德成大廈前，突然失控，撞倒一名行人，隨即再撞翻一輛人力車，造成三人受傷。李仲山在車禍中受傷，被送往醫院救治，目前傷勢嚴重。

本港新聞

徐麗清控丁平 索取贍養費得直

庭判月付贍養費七十元

【特訊】四歲失蹤女丁平，於去年八月，由其母徐麗清，向法庭提出訴訟，要求丁平之父丁平，支付其女兒之贍養費。法庭昨日審理此案，並作出判決。

法庭判決：丁平每月須向其女兒支付贍養費七十元。此項判決，旨在保障失蹤兒童之基本生活需求，並對其父母提出法律要求。



婦女暗病 根本解決!

楊文自承逞兇

尚有證人作供今晨續審

【特訊】楊文自承逞兇案，昨日在法院審理，尚有證人作供，今晨續審。

楊文在庭上承認其曾與受害者發生爭執，並動手打人。目前案件仍在進一步審理中。

功效超著 名不虛傳

德國蜜滋精 行銷港澳四年

強健體魄 功效不可思議

任何類似出品絕難媲美

秋來了 請即試服 保證滿意

標商認請

興亞貿易公司

廈大咀角大

\$35 呎售尺方每蓋上

平 (客額待優折五)

廈門路

廈門路

客載例違車牌白

緝取予嚴決局當

年一牌停業外款罰機司

【特訊】當局嚴決，對違規客載之白牌車輛，將予以停業一年，並處以罰款。

此舉旨在加強道路安全，嚴懲違規駕駛行為。

陳志龍

【特訊】陳志龍，現年十八歲，被控於去年八月，在德輔道中，與一名女子發生爭執，並動手打人。目前案件仍在進一步審理中。

屈臣氏 喇哥

著卓譽信 • 群起質品

宜適格價 • 好愛人人

20¢ 價售樽每瓶細

30¢ 價售樽每瓶大

品出創始年一四八一氏臣屈

廈大德寶

住宅理想最區地馬跑

期年150

英通氣空 窗有房每

街德宏地馬跑：址地

款付期分 售出層分

電購洽 司公產營生南

樓三第十七中道大后皇港香

一〇五八三 八九四三二 話電

一一二四六七 話電店酒大詩尼軒

二一七〇七七 話電事辦盤地

開家迎款 書明說細詳務

業營常照 假例期星

半山風景獨立洋樓

香港羅便臣道94-96

實用面積1150方尺

售價\$57500

年期999

後有七層紅樓

有梯上落

座山面海

臨近市區

明川建築有限公司

華入行四樓三〇三室

電話二〇〇五〇

僑豐大廈

三年付款 不加利息

遊客旺地 環境高尚 面海向南

風景優美 年期長久 定價相宜

僑豐建築有限公司

洽購處：香港華人行四樓301室

電話：2196 2685 地盤電話：650616

七喜大廈

面向東南 風清氣爽

車期82

電梯免費保養五年

一平分期付款不收利息

九龍馬頭圍道298號至312號

旺地樓宇

實用面積每方呎祇售\$4500

每層由萬餘元起

預售期內 九折優待

11A, 5A, 5B, 6C, 巴士直達

福華建築有限公司

洽購處：香港德輔道中806室

電話：25023, 36741

明川建築有限公司

洽購處：香港德輔道中301室

電話：26051, 21196

志威建築公司

洽購處：香港大道中65號二樓

電話：37105, 38140

忠信置業公司

洽購處：九龍彌敦道利金街13地下

電話：64411, 67903

本大廈地盤

電話：824912

廈大地尼堅

點地理想最城地尼堅

界交街士核麥及樹木路卑珠西

行分行銀豐雅鄰左

待優折九

天五有尚

房三廳一層每

起元餘萬壹由

期年九九

層十高樓

南東向面

部兩梯電貴名設特

位鋪盛旺

多銀位單

購訂速從

站總士巴車電即前門，利便最通交

樓三第十七中道大后皇港香

一〇五八三 八九四三二 話電

一一二四六七 話電店酒大詩尼軒

二一七〇七七 話電事辦盤地

開家迎款 書明說細詳務

業營常照 假例期星

九五折特價一個回

利民大樓

旺角通菜街

一〇六至一一六號

一廳三房

式萬七仟元起

特大舖位

拾一萬餘元起

利華大樓

旺角彌敦道

七三八至七四〇號

樓身潤大

伙伙單邊

房房有窗

十二萬元大贈送

送樓保養電梯

管理完善 新穎不同

利安建築有限公司

香港德輔道中四〇一室 電話：二二六四〇

旺角外半馬路七號 電話：五七二五一

本港新聞 2

繳付上期租金稅局認為手續費

四大公司不服徵稅法

向高院上訴印花稅局

【本報訊】向高院上訴印花稅局四大公司，即：香港電話有限公司、香港電氣有限公司、香港電車有限公司及香港巴士有限公司。此四公司，因不服印花稅局徵收之印花稅，而向高院上訴。印花稅局認為，此四公司繳付上期租金，應視為手續費，而徵收印花稅。此四公司則辯稱，此項租金，係屬營業收入，不應徵收印花稅。高院將於下月開庭審理此案。

十五歲小童被控

談殺徐有蘭

【本報訊】十五歲小童，因談殺徐有蘭，被控以謀殺罪。此小童，現年十五歲，係在徐有蘭被殺案發生後，被警方拘捕。警方在審訊時，指此小童曾與徐有蘭發生爭執，並將其殺害。此小童之律師，則辯稱，此小童係在不知情下，被他人利用而殺害徐有蘭。高院將於下月開庭審理此案。

意外

倉庫街

【本報訊】倉庫街發生意外，一輛汽車撞倒行人。死者為一名年約六十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事汽車扣留。警方在調查後，指肇事司機在行車時，因疏忽大意，導致發生此宗意外。肇事司機已被控以過失殺人罪。

命案

意角

【本報訊】意角發生命案，一男子被殺。死者為一名年約三十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事者拘捕。警方在審訊時，指肇事者與死者有仇，並因爭執而將其殺害。肇事者已被控以謀殺罪。

交通

倉庫街

【本報訊】倉庫街發生交通意外，一輛汽車撞倒行人。死者為一名年約六十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事汽車扣留。警方在調查後，指肇事司機在行車時，因疏忽大意，導致發生此宗意外。肇事司機已被控以過失殺人罪。

意外

倉庫街

【本報訊】倉庫街發生意外，一輛汽車撞倒行人。死者為一名年約六十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事汽車扣留。警方在調查後，指肇事司機在行車時，因疏忽大意，導致發生此宗意外。肇事司機已被控以過失殺人罪。

命案

意角

【本報訊】意角發生命案，一男子被殺。死者為一名年約三十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事者拘捕。警方在審訊時，指肇事者與死者有仇，並因爭執而將其殺害。肇事者已被控以謀殺罪。

交通

倉庫街

【本報訊】倉庫街發生交通意外，一輛汽車撞倒行人。死者為一名年約六十歲之男子。警方接報後，立即趕到現場，並將肇事汽車扣留。警方在調查後，指肇事司機在行車時，因疏忽大意，導致發生此宗意外。肇事司機已被控以過失殺人罪。

班大惡個一廳舞林活快

索勒嚇恐女舞打毆

二之份三敬孝息入舞跳

脅要為女子其及女舞死殺以

年一獄判果結底案次七有曾

【本報訊】一名女子，因被舞廳老闆索勒，而與其女發生爭執，並被毆打。該女子及其女，隨後在舞廳內跳舞，以敬孝其父。該女子及其女，曾於七年前，因同一宗案件，被判入獄一年。此案，將於下月開庭審理。

美傘兵難得胡塗

懷德人頓成自己

罰款兼賠償千二百元

【本報訊】一名美傘兵，因在行軍時，難得胡塗，而與懷德人發生爭執。該美傘兵，隨後被罰款兼賠償千二百元。此案，將於下月開庭審理。

鄭重警告

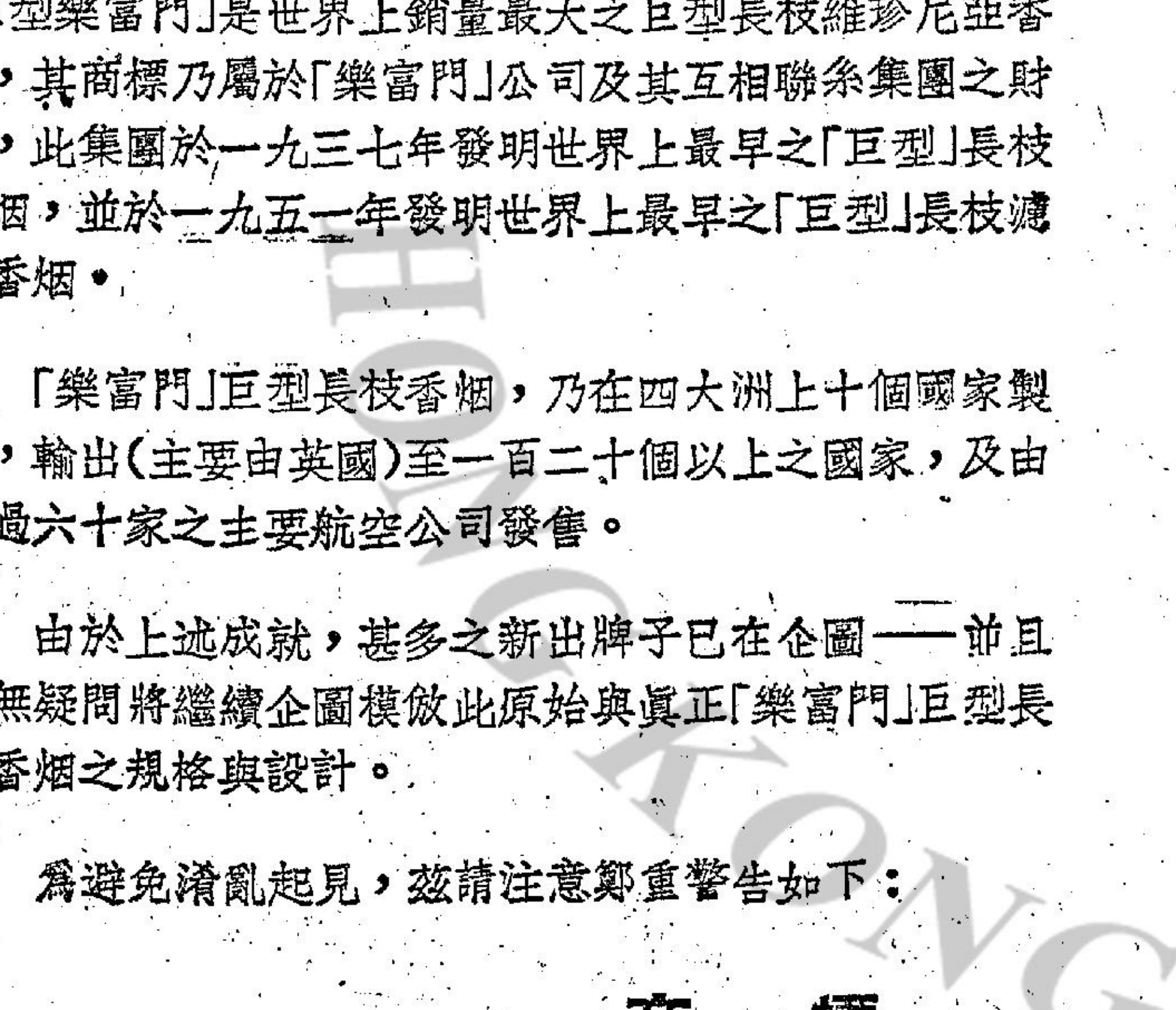
KING SIZE 華譯「巨型」，乃是一個商業名稱，在世界上為ROTHMANS「樂富門」公司集團首先採用以表示特殊之品質，及額外之長度。

自一九五八年以來，ROTHMANS KING SIZE「巨型樂富門」是世界上銷量最大之巨型長枝維珍尼亞香烟，其商標乃屬於「樂富門」公司及其互相聯系集團之財產，此集團於一九三七年發明世界上最早之「巨型」長枝香烟，並於一九五一年發明世界上最早之「巨型」長枝濾咀香烟。

「樂富門」巨型長枝香烟，乃在四大洲上十個國家製造，輸出（主要由英國）至一百二十個以上之國家，及由超過六十家之主要航空公司發售。

由於上述成就，甚多之新出牌子已在企圖——並且毫無疑問將繼續企圖模倣此原始與真正「樂富門」巨型長枝香烟之規格與設計。

為免混淆起見，茲請注意鄭重警告如下：



香港油蔴地小輪船有限公司通告股東啟事

本公司茲訂於一九六一年十月十七日（星期二）開派一九六一年中期股息。每股派發港幣一元正。請各股東於一九六一年十月十七日（星期二）起，在辦公時間內，向本公司領取股息單。逾期不領者，本公司將代為領取，並由本公司代為派發。此啟。

一九六一年八月廿五日

十二歲女童慘遭凌辱

三青年涉嫌被拘控

警方仍緝兩色狼

【本報訊】一名十二歲女童，慘遭三名青年凌辱。警方接報後，立即趕到現場，並將三名青年拘捕。警方在審訊時，指三名青年與該女童有仇，並因爭執而對其進行凌辱。三名青年已被控以猥褻兒童罪。警方目前仍在緝捕另外兩名涉案青年。

申請入英籍啟事

江國輝（KONG KUN）又名PARK KONG，現居香港，有意申請入英籍。如有任何理由，認為其不應獲准入英籍者，請於一九六一年九月三十日前，向香港入境事務處提出異議。此啟。

申請入英籍啟事

JACK HOWARD 又名HONG KONG，現居香港，有意申請入英籍。如有任何理由，認為其不應獲准入英籍者，請於一九六一年九月三十日前，向香港入境事務處提出異議。此啟。

ROTHMANS OF PALL MALL

EXPORT LTD. LONDON
(INCORPORATED IN ENGLAND)

倫敦「樂富門」出口有限公司

(在英國註冊)

HASTINGS & CO.

希仕廷律師樓
香港皇后大道中15至19號公主任

香港林裕漢偵探處

本處承接各項偵探業務，包括：尋人、調查、監視、蒐證等。收費低廉，服務周到。歡迎垂詢。

牙醫梁尊臣謹啟

本診所設於香港皇后大道中，專治各種牙疾。設備完善，技術精湛。歡迎光臨。

香港政府印刷所出版刊物

本所出版各種政府刊物，包括：法律、教育、衛生、交通等。歡迎各界人士訂購。

香港政府印刷所出版刊物

本所出版各種政府刊物，包括：法律、教育、衛生、交通等。歡迎各界人士訂購。

大感驚愕

醫生對絕大多數兒童蛀牙 因爲這些蛀牙本可防止的

【本報記者採訪】在牙科醫學會上，牙科醫生們對兒童蛀牙的普遍性，表示極大的驚愕。他們指出，絕大多數兒童的蛀牙，都是因爲父母們不重視牙齒保健，而導致了這種可憐的結果。牙科醫生們說，兒童的牙齒，在出生後不久，就開始萌發。如果父母們能從那時起，就注意孩子的牙齒保健，定期帶孩子去看牙醫，並教導孩子正確的刷牙方法，那麼，兒童的蛀牙是可以防止的。然而，現實情況卻並非如此。許多父母們，直到孩子長出第一顆蛀牙時，才意識到問題的嚴重性。這時，孩子已經患上了嚴重的蛀牙，甚至需要拔牙。牙科醫生們呼籲父母們，要重視孩子的牙齒保健，從孩子出生後就開始注意，並定期帶孩子去看牙醫。只有這樣，才能防止兒童蛀牙的發生，保護孩子的牙齒健康。



新界士的士 設美化新標誌

成爲旅遊事業一個點綴

【本報記者採訪】新界士的士公司，最近宣佈將在其士的士車輛上，設置新的美化標誌。這項措施旨在提升士的士的形象，使其成爲旅遊事業的一個點綴。新界士的士公司表示，新的美化標誌將包括公司的名稱、標誌以及相關的服務信息。這項措施將有助於提高士的士的知名度，並爲遊客提供更優質的服務。新界士的士公司負責人表示，他們一直致力於提升服務質量，並希望通過這項措施，進一步提高士的士的形象。他們表示，新的美化標誌將使士的士更具吸引力，並成爲遊客在旅遊過程中的一個重要組成部分。

新聞提要

一九六一年九月廿七日星期三
（本報記者採訪）
第一版：新界士的士設美化新標誌，成爲旅遊事業一個點綴。
第二版：建兩座跨空天橋，有關方面認爲有此需要。
第三版：護督自時，今晨巡視警校。
第四版：蒙帥自竹幕出，爲何緘默不語。
第五版：拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。
第六版：令壽堂蔣太夫人，痛於中華民國五十年九月廿六日。
第七版：劉致遠堂家人，稟報。
第八版：香港僑日報出版。
第九版：香港年鑑。
第十版：共十四篇，包羅廣泛，精裝一冊，只售十元。

建兩座跨空天橋

有關方面認爲有此需要

【本報記者採訪】有關方面最近宣佈，將在兩座跨空天橋上，設置新的美化標誌。這項措施旨在提升跨空天橋的形象，使其成爲旅遊事業的一個點綴。有關方面表示，新的美化標誌將包括橋樑的名稱、標誌以及相關的服務信息。這項措施將有助於提高跨空天橋的知名度，並爲遊客提供更優質的服務。有關方面負責人表示，他們一直致力於提升服務質量，並希望通過這項措施，進一步提高跨空天橋的形象。他們表示，新的美化標誌將使跨空天橋更具吸引力，並成爲遊客在旅遊過程中的一個重要組成部分。

明美輪船公司 提高運費

涉交出提備單人商

【本報記者採訪】明美輪船公司最近宣佈，將提高其輪船公司的運費。這項措施旨在彌補公司因提高運費而造成的損失。明美輪船公司表示，由於油價上漲和維修費用增加，公司不得不提高運費。公司負責人表示，他們理解這可能會給遊客帶來一些不便，但為了維持公司的正常運作，他們不得不採取這項措施。他們表示，公司將盡力提供優質的服務，以彌補運費提高帶來的影響。

護督自時

今晨巡視警校

【本報記者採訪】護督自時，今晨巡視警校。護督自時表示，他將對警校的教学和訓練情況進行檢查，並對警員的表現進行評價。護督自時表示，他將與警校負責人進行交談，了解警校的最新情況。他表示，他將對警校的教学和訓練情況進行全面的檢查，並對警員的表現進行評價。他表示，他將對警校的教学和訓練情況進行全面的檢查，並對警員的表現進行評價。

蒙帥自竹幕出

爲何緘默不語

【本報記者採訪】蒙帥自竹幕出，爲何緘默不語。蒙帥自竹幕出表示，他將對竹幕出的情況進行檢查，並對竹幕出的表現進行評價。蒙帥自竹幕出表示，他將對竹幕出的情況進行全面的檢查，並對竹幕出的表現進行評價。他表示，他將對竹幕出的情況進行全面的檢查，並對竹幕出的表現進行評價。

（本報記者採訪）
第一版：新界士的士設美化新標誌，成爲旅遊事業一個點綴。
第二版：建兩座跨空天橋，有關方面認爲有此需要。
第三版：護督自時，今晨巡視警校。
第四版：蒙帥自竹幕出，爲何緘默不語。
第五版：拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告。
第六版：令壽堂蔣太夫人，痛於中華民國五十年九月廿六日。
第七版：劉致遠堂家人，稟報。
第八版：香港僑日報出版。
第九版：香港年鑑。
第十版：共十四篇，包羅廣泛，精裝一冊，只售十元。

1961 香港年鑑

大專專員 法規新編 街道指南 商旅指南 醫藥一覽 社團總覽
香港全貌 交通要覽 郵電便覽 日用參考 學校實錄 工商名錄
共十四篇，包羅廣泛，精裝一冊，只售十元。
售價處：香港中環德輔道中一〇號僑報社

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

香港軍用物資有限公司股票遺失
香港軍用物資有限公司股票遺失，聲明作廢。
香港軍用物資有限公司股票遺失，聲明作廢。
香港軍用物資有限公司股票遺失，聲明作廢。

愛雪 專門 彩色沖印

採用 電子控制射印機
香港 九龍 銅鑼灣
地址：香港中環德輔道中一〇號僑報社

寶樹 咖啡精

寶樹咖啡精乃百分之百純淨咖啡，經專家公認爲最香甜，美味可口且保持咖啡豆原有精華之飲品。調製方便，請即購用寶樹咖啡精。
寶樹咖啡精沖飲方法：用寶樹咖啡精一茶匙，加入開水，攪勻，即成一杯芬芳濃郁，美味怡神最上等之咖啡。
二安庄每罐 \$2.90
四安庄每罐 \$5.30
新到 寶樹 咖啡精
總代理 域景洋行
各公司士多均有代售

英國路華汽車廠出品 路華三呎型名貴轎車

ROVER 3 Litre
現已抵港
請詢：聯合汽車貿易公司
北角英皇道139號 電話：762851
泰和洋行
皇后大道中二號 電話：28006
委託修理：聯合遠東車房 九龍彌敦道 電話：825743

安德生氏 香口防腐水

消除口臭，牙患，及口喉疾病，常用可保牙齒安全，功效甚大。
經銷處：香港中環德輔道中一〇號僑報社
香港海軍貨倉副主任啓
梳沙拍賣行廣告
梳沙拍賣行啓

世界上海上為R KING 示特殊之品

自一九六一年起，「樂富」牌香煙，其商標產，此集團香煙，並於咀香烟。
「樂富」牌香煙，其商標產，此集團香煙，並於咀香烟。
「樂富」牌香煙，其商標產，此集團香煙，並於咀香烟。

有成人用及兒童用兩種 ●

刷——是科學設計的牙刷

牙醫協助用科學設計特製軟式新穎現已普
牙醫科學最進步國家的各家人士所採用。

●請

ch
+

十一

憑

牙刷
大小各款
質分數中
選擇。

牙醫協助
牙科醫學

牙醫協助
牙科醫學

5

5

牙

牙

建

建

...and the *Journal of the American Medical Association* (JAMA) has been the most widely cited journal in the field of medicine for over a century.

雜誌社郵寄
 共包四百份，
 該會學校學生
 概不贈與。

\$240
 氣帶一小瓶
 \$20
 復助便利機

掛耳型
耳聾機

日就職
 自來電、流寫圖
 大典

週健康牙齒第一次辨

讀者必確定牙刷的其他優點是現代牙科學上所需要和指示完全吻合：

牙刷不應太硬——
堅硬的牙刷，
可能傷害口腔。

必確定牙刷的橡
美刷毛是柔軟的，
所以不會損害牙
齒及牙周。

刷毛應要有足夠的長度幼細及柔軟性使能透達牙縫間的空隙。

刷毛太硬

柔軟幼細的刷毛
比硬亮牙刷的刷毛長充足幼細，
而向彈性地達牙面間縫隙。

毛線的密度應要
足夠使能完全蓋
過牙齒的面上。

必需定牙刷的刷毛是緊密合
情結構或不斷地摺在牙上並
沿牙肉線老毛線共約四十個
組全潔刷毛約一千餘根。

牙刷柄底在受到超過四百五十公分壓力時即起彎曲以免牙肉受壓力過重。

此系定牙刷的柔軟刷柄在受到四百五十公分壓力時即起彎曲故此手一
握得降免使牙面牙肉受過度壓力過重。

必察定牙刷
刷毛尖端完全圓滑

另請注意：例中有「凹處」
可以導引刷毛容易於進
齒肉間并掃淨中更微腐質。

● 備有成人用兒童用兩種 ●

高來保護牙齒健康

界英入進民村界華

肥儲物廢拾檢

來起潔清時頓落村干若界邊

【本報訊】華英界邊村，近來因人口增加，村中垃圾日積月累，臭氣薰天。村中居民，多係由內地遷來，生活習慣，多與本地不同。村中垃圾，多係廚餘、紙屑、破爛衣物等，隨處可見。村中居民，多係以耕種為生，收入微薄，無力負擔垃圾清理之費。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

石壁大灣灣新村

慶祝侯王洪聖誕

開演神功戲連宵有熱鬧

【本報訊】石壁大灣灣新村，為慶祝侯王洪聖誕，特開演神功戲。連宵有熱鬧，吸引不少村民及附近居民前往觀看。神功戲內容精彩，動作矯健，深受觀眾喜愛。村中居民，多係以耕種為生，收入微薄，無力負擔垃圾清理之費。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

各界捐款

在收集中

【本報訊】各界人士，為支持某項公益事業，紛紛慷慨解囊，捐款支持。目前，捐款已達數萬元。各界人士，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

長延堂善樂龍九

牙醫

【本報訊】長延堂善樂龍九牙醫，現已遷至新址營業。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。

建兩座新大樓

遠東銀行大廈樓高十二層

【本報訊】遠東銀行大廈，現已動工興建。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。

遠東公司開幕

【本報訊】遠東公司，現已正式開幕。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。

婦女根本

【本報訊】婦女根本，為婦女提供各類健康諮詢及藥品。該藥品功效顯著，深受婦女喜愛。該藥品功效顯著，深受婦女喜愛。該藥品功效顯著，深受婦女喜愛。該藥品功效顯著，深受婦女喜愛。

楊文自承逞兇

【本報訊】楊文自承逞兇，被警方逮捕。楊文係某公司員工，因與同事發生爭執，動手打人。楊文係某公司員工，因與同事發生爭執，動手打人。楊文係某公司員工，因與同事發生爭執，動手打人。楊文係某公司員工，因與同事發生爭執，動手打人。

石利洋行副經理

【本報訊】石利洋行副經理，現已調任他職。該洋行經營各類進口貨物，信譽昭著。該洋行經營各類進口貨物，信譽昭著。該洋行經營各類進口貨物，信譽昭著。該洋行經營各類進口貨物，信譽昭著。

各界捐款

【本報訊】各界人士，為支持某項公益事業，紛紛慷慨解囊，捐款支持。目前，捐款已達數萬元。各界人士，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

遠東公司開幕

【本報訊】遠東公司，現已正式開幕。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。該公司經營各類百貨，貨真價實，童叟無欺。

建兩座新大樓

【本報訊】遠東銀行大廈，現已動工興建。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。

長延堂善樂龍九

【本報訊】長延堂善樂龍九牙醫，現已遷至新址營業。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。

石壁大灣灣新村

【本報訊】石壁大灣灣新村，為慶祝侯王洪聖誕，特開演神功戲。連宵有熱鬧，吸引不少村民及附近居民前往觀看。神功戲內容精彩，動作矯健，深受觀眾喜愛。村中居民，多係以耕種為生，收入微薄，無力負擔垃圾清理之費。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

各界捐款

【本報訊】各界人士，為支持某項公益事業，紛紛慷慨解囊，捐款支持。目前，捐款已達數萬元。各界人士，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。村中居民，多係以拾取垃圾為生，以此為主要收入來源。

建兩座新大樓

【本報訊】遠東銀行大廈，現已動工興建。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十二層，佔地廣闊，設施齊全。

錦園大廈

（後有花園及口道巨便） 錦園大廈，位於繁華地段，交通便利，環境優美。該大廈樓高十層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十層，佔地廣闊，設施齊全。該大廈樓高十層，佔地廣闊，設施齊全。

愛慕

源運到，流行服裝。款式新穎，色澤艷麗。欲購時款大襪，短襪，冷衫及舒適女鞋等請惠臨惠愛。本店特設結婚用品在九龍分店出售。本店本月廿日新裝修在下月三日恢復營業如該日選購請駕臨分公司為荷。

樓唐盛旺

街地填新地油龍九 號〇六一至〇五一 邊單大街永 舖旺地旺 七十五年 起餘萬式 房四座一 成完底字 中裝連在 司公美建興 室一三五一厦大建中街打 八〇三七三 〇八一式三 路樓內坐地水

蜂皇精

秋季補身最合時 日服一粒蜂皇精，可以： 增強體力 充沛精神 驅除百病 益壽延年 凡購買美國林肯公司出品「蜂皇精」兩包附送原予第一枝（由九月十五日起至十一月十五日止） 美國林肯公司謹啓

遠東最快速 之噴射客機

880M

噴射客機

日本航空公司的康維880M噴射客機擁有許多令人興奮的新優點。它是在遠東最快速最舒適的噴射客機。機艙內寧靜無聲起飛快捷其強力噴射引擎在轉瞬間即從短跑道將全機順利帶上天空座位舒適透氣窗間自在內部佈置最化十足表現日本式的藝術風格。

由	經	至	每週班期
香港起飛	不停留	東京	三次
香港起飛	曼谷	星加坡	三次
香港起飛	台北與大阪	東京	三次
香港起飛	沖繩島	東京	二次

請向旅行社詢問關於日航康維880M噴射客機之詳情與優點。

日本航空有限公司 香港總行：中環德輔道中 電話：28043（五支線） 九龍半島酒店 電話：60660 64095

九龍風光

「新界風光」的姊妹篇 香港荷李活道 華僑日報 每日出版 每冊四角 售 華僑日報社

本港新聞 6

新界防疫收效 護督表示謝意

民政署長分函各鄉事會

【本報訊】自去月本港發現霍亂菌後，新界各鄉事會，均積極配合政府，進行防疫工作，成效卓著。民政署長昨日分函各鄉事會，對其表現表示謝意，並轉達政府之嘉獎。署長在信中表示，新界各鄉事會，自去月發現霍亂菌後，即積極配合政府，進行防疫工作，成效卓著。署長在信中表示，新界各鄉事會，自去月發現霍亂菌後，即積極配合政府，進行防疫工作，成效卓著。署長在信中表示，新界各鄉事會，自去月發現霍亂菌後，即積極配合政府，進行防疫工作，成效卓著。

中區一婦人傳染霍亂 下午五時止

【本報訊】中區一婦人，於昨日下午五時，因患霍亂，經送醫院救治，現已康復。該婦人係中區某處居民，於昨日下午五時，因患霍亂，經送醫院救治，現已康復。該婦人係中區某處居民，於昨日下午五時，因患霍亂，經送醫院救治，現已康復。

風姐莎莉誕生 距沖繩東南三百餘哩

【本報訊】風姐莎莉，於昨日下午五時，在沖繩東南三百餘哩處誕生。風姐莎莉，於昨日下午五時，在沖繩東南三百餘哩處誕生。風姐莎莉，於昨日下午五時，在沖繩東南三百餘哩處誕生。

菲一代表昨過港 赴新德里出席會議

【本報訊】菲律賓代表，於昨日下午五時，由新德里出發，前往香港。菲律賓代表，於昨日下午五時，由新德里出發，前往香港。菲律賓代表，於昨日下午五時，由新德里出發，前往香港。

慶祝雙十金禧盛典 龍總龍岡兩大團體 分別組團回國觀光

【本報訊】慶祝雙十金禧盛典，龍總龍岡兩大團體，分別組團回國觀光。龍總龍岡兩大團體，分別組團回國觀光。龍總龍岡兩大團體，分別組團回國觀光。

海河輪船華人工會 籌備慶祝雙十國慶

【本報訊】海河輪船華人工會，籌備慶祝雙十國慶。海河輪船華人工會，籌備慶祝雙十國慶。海河輪船華人工會，籌備慶祝雙十國慶。

元朗各界慶祝國慶 明日舉行籌備會議

【本報訊】元朗各界，慶祝國慶，明日舉行籌備會議。元朗各界，慶祝國慶，明日舉行籌備會議。元朗各界，慶祝國慶，明日舉行籌備會議。

泰戈爾百齡冥壽紀念

【本報訊】泰戈爾百齡冥壽紀念，明日舉行籌備會議。泰戈爾百齡冥壽紀念，明日舉行籌備會議。泰戈爾百齡冥壽紀念，明日舉行籌備會議。

偽造支票行騙 威林班素申請減刑 法官改判入獄九月

【本報訊】威林班素，偽造支票行騙，法官改判入獄九月。威林班素，偽造支票行騙，法官改判入獄九月。威林班素，偽造支票行騙，法官改判入獄九月。

哈瑪紹追悼會 定廿九日在球場舉行

【本報訊】哈瑪紹追悼會，定廿九日在球場舉行。哈瑪紹追悼會，定廿九日在球場舉行。哈瑪紹追悼會，定廿九日在球場舉行。

英議員往鯉魚門 視察華人訓練營

【本報訊】英議員，往鯉魚門視察華人訓練營。英議員，往鯉魚門視察華人訓練營。英議員，往鯉魚門視察華人訓練營。

三歲女童墜樓重傷 從七樓上凌空翻滾跌落二樓

【本報訊】三歲女童，從七樓上凌空翻滾跌落二樓，重傷。三歲女童，從七樓上凌空翻滾跌落二樓，重傷。三歲女童，從七樓上凌空翻滾跌落二樓，重傷。

天台上放紙鳶 小童墜樓重傷

【本報訊】小童，在天台上放紙鳶，墜樓重傷。小童，在天台上放紙鳶，墜樓重傷。小童，在天台上放紙鳶，墜樓重傷。

孔慶福失職意圖報復 利用電話持續騷擾 罪名成立判囚兩月

【本報訊】孔慶福，失職意圖報復，利用電話持續騷擾，罪名成立，判囚兩月。孔慶福，失職意圖報復，利用電話持續騷擾，罪名成立，判囚兩月。孔慶福，失職意圖報復，利用電話持續騷擾，罪名成立，判囚兩月。

大嶼山南區 五村選出代表

【本報訊】大嶼山南區，五村選出代表。大嶼山南區，五村選出代表。大嶼山南區，五村選出代表。

重傷小孩 親親罰款過失

【本報訊】重傷小孩，親親罰款過失。重傷小孩，親親罰款過失。重傷小孩，親親罰款過失。

走馬燈惹禍 兩婦人各袒護其子 互毆受傷均判罰款

【本報訊】兩婦人，因走馬燈惹禍，互毆受傷，均判罰款。兩婦人，因走馬燈惹禍，互毆受傷，均判罰款。兩婦人，因走馬燈惹禍，互毆受傷，均判罰款。

哀榮錄 劉少俠夫人 蔣素蘭女士仙逝

【本報訊】劉少俠夫人，蔣素蘭女士仙逝。劉少俠夫人，蔣素蘭女士仙逝。劉少俠夫人，蔣素蘭女士仙逝。

立信會計專科夜校招生

【本報訊】立信會計專科夜校招生。立信會計專科夜校招生。立信會計專科夜校招生。

伯南英文夜校招生

【本報訊】伯南英文夜校招生。伯南英文夜校招生。伯南英文夜校招生。

芝加高工程夜校招生

【本報訊】芝加高工程夜校招生。芝加高工程夜校招生。芝加高工程夜校招生。

華聯書院續招新生

【本報訊】華聯書院續招新生。華聯書院續招新生。華聯書院續招新生。

九龍新法文專修夜校

【本報訊】九龍新法文專修夜校。九龍新法文專修夜校。九龍新法文專修夜校。

擴充班額招收下列各級男女新生

【本報訊】擴充班額招收下列各級男女新生。擴充班額招收下列各級男女新生。擴充班額招收下列各級男女新生。



接納韓隊訪港比賽

華協足球隊外委隊員

擇任日七或日二月一十期賽

【特約】華協足球隊外委隊員，昨日下午六時，在華協足球場舉行記者招待會，由主席陳國治（代表主席）致詞，歡迎韓隊來港訪問，並表示華協足球隊外委隊員，將與韓隊進行一場比賽，以資交流。

韓隊由韓國足球協會派來，由韓國足球協會主席金鍾熙（代表主席）致詞，表示韓隊此次來港訪問，是受華協足球隊之邀請，並表示韓隊將全力以赴，爭取取得好成績。

華協足球隊外委隊員隊長陳國治，表示華協足球隊外委隊員，將與韓隊進行一場比賽，以資交流。比賽日期定於九月十七或九月二十一日。



華協足球隊外委隊員與韓隊成員合影。

巴西足球新戰術

集中五六人進攻

【特約】巴西足球新戰術，在巴西足球界引起極大之興趣。據悉，巴西足球新戰術，是由巴西足球名將貝利所創，其特點為集中五六人進攻，以攻為守。

貝利表示，巴西足球新戰術，是根據巴西足球之特點而創，其特點為集中五六人進攻，以攻為守。此種戰術，在巴西足球界引起極大之興趣。

南華加緊治療

傷將快疾耳羅金梁

【特約】南華足球隊，為加緊治療傷將，已聘請名醫羅金梁，為傷將進行治療。據悉，羅金梁為一名經驗豐富之醫生，曾多次為足球隊之傷將進行治療，並取得良好之效果。

南華足球隊表示，將全力配合羅金梁醫生之治療，爭取傷將早日康復，重返球場。

元朗義放何燦榮

杜葉擬邀舊部將

【特約】元朗義放何燦榮，杜葉擬邀舊部將，以資慰問。據悉，杜葉為元朗義放之負責人，曾多次為義放之成員進行慰問，並表示將繼續為義放之成員提供幫助。

杜葉表示，將繼續為義放之成員提供幫助，並表示將繼續為義放之成員提供幫助。

全港今日第二天預賽秩序

跳水兩項預賽六項

【特約】全港今日第二天預賽秩序，跳水兩項預賽六項。據悉，今日之預賽將分為六個組別，分別為男子一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺及三千二百公尺。

預賽將於今日下午二時開始，預計將有數百名選手參加。

九小總新職員

今舉行就職典禮

【特約】九小總新職員，今舉行就職典禮。據悉，九小總為九龍小學總聯合會之組織，曾多次為九龍小學之學生進行活動，並表示將繼續為九龍小學之學生提供幫助。

就職典禮將於今日下午二時在九龍小學總聯合會舉行。

男甲蛙泳昨創新猷

中百公尺蛙式可一平港紀錄

【特約】男甲蛙泳昨創新猷，中百公尺蛙式可一平港紀錄。據悉，昨日之比賽中，一名選手以一分零二秒之成績，創下了男甲蛙泳之新紀錄。

該選手表示，此次能創下新紀錄，是經過長時間之努力與訓練之結果。

趙醒楠醒過來了！

過事宣傳實際無益

【特約】趙醒楠醒過來了！過事宣傳實際無益。據悉，趙醒楠為一名知名人士，曾多次為社會之公益事業進行宣傳，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

趙醒楠表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

花墟場租問題

是謠傳

【特約】花墟場租問題，是謠傳。據悉，花墟場之租金問題，一直以來都是社會關注之焦點，但近日之謠傳，實屬無稽之談。

有關方面表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

港大擴充理學院

實基於社會需要

【特約】港大擴充理學院，實基於社會需要。據悉，香港大學理學院，為擴大招生，並提高教學質量，決定擴充理學院之規模。

擴充後之理學院，將為社會培養更多之人才，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

人心尚弱升幅未擴大

匯豐股力漲係倫敦市影響

【特約】人心尚弱升幅未擴大，匯豐股力漲係倫敦市影響。據悉，匯豐銀行之股價，近日有所上升，但升幅尚未擴大，主要是受到倫敦市之影響。

匯豐銀行表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

吳添來 司徒文 司徒文

司徒文 司徒文

【特約】吳添來、司徒文、司徒文，司徒文。據悉，吳添來、司徒文、司徒文，司徒文，曾多次為社會之公益事業進行活動，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

司徒文表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

李活生約楊根保茶叙

表示該會準備參加足總青年杯賽

【特約】李活生約楊根保茶叙，表示該會準備參加足總青年杯賽。據悉，李活生為足總青年杯賽之負責人，曾多次為該會之成員進行活動，並表示將繼續為該會之成員提供幫助。

李活生表示，將繼續為該會之成員提供幫助，並表示將繼續為該會之成員提供幫助。

三級球證

曾雄 曾雄

【特約】三級球證，曾雄。據悉，曾雄為一名足球裁判，曾多次為足球比賽進行裁判，並表示將繼續為足球比賽提供幫助。

曾雄表示，將繼續為足球比賽提供幫助，並表示將繼續為足球比賽提供幫助。

元朗義放何燦榮

杜葉擬邀舊部將

【特約】元朗義放何燦榮，杜葉擬邀舊部將。據悉，杜葉為元朗義放之負責人，曾多次為義放之成員進行慰問，並表示將繼續為義放之成員提供幫助。

杜葉表示，將繼續為義放之成員提供幫助，並表示將繼續為義放之成員提供幫助。

全港今日第二天預賽秩序

跳水兩項預賽六項

【特約】全港今日第二天預賽秩序，跳水兩項預賽六項。據悉，今日之預賽將分為六個組別，分別為男子一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺及三千二百公尺。

預賽將於今日下午二時開始，預計將有數百名選手參加。

男甲蛙泳昨創新猷

中百公尺蛙式可一平港紀錄

【特約】男甲蛙泳昨創新猷，中百公尺蛙式可一平港紀錄。據悉，昨日之比賽中，一名選手以一分零二秒之成績，創下了男甲蛙泳之新紀錄。

該選手表示，此次能創下新紀錄，是經過長時間之努力與訓練之結果。

人心尚弱升幅未擴大

匯豐股力漲係倫敦市影響

【特約】人心尚弱升幅未擴大，匯豐股力漲係倫敦市影響。據悉，匯豐銀行之股價，近日有所上升，但升幅尚未擴大，主要是受到倫敦市之影響。

匯豐銀行表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

高棉再撥國有外匯七百萬元

【特約】高棉再撥國有外匯七百萬元。據悉，高棉政府決定再撥出七百萬元之國有外匯，以支持其各項建設事業。

高棉政府表示，將繼續為社會之公益事業提供幫助，並表示將繼續為社會之公益事業提供幫助。

有一番熱鬧。

另悉：該會對福利中學之推動，刻正來選新址後，可以順利展開，現該會福利行政監察委員會董事，初稿業已擬定，俟稍

加時進行，以期配合將
滿金委員會諸公，正進
加緊籌備，即可發

用機
 面下
 積賣
 准

在會力來說，對照顧工友實際福利，已盡
 拮据：目前總得工會救濟的酒精行展
 是救濟殘廢福利金，數字相當龐大，上月更
 事為推進工人子弟教育所需，中為救濟殘廢
 亦予以優厚補助。

工不少方量。
 廠工人，數近百名，專
 備機工，會籌募福利金，
 並上友朋勸，各方對此
 甚表同情。

然此種假借罷工之名，
 以相繼假以時日
 若于工友認為係
 真正廠租稅之外，
 食、住、行四大

港工，無非會同商比決之舉，當他問工

新樓
分層出售
教授製造
化粧
廠告大道西27號三樓

臺灣慈荳里
 梗房出租
 北角
 中興公司
 輝

皇后大帶中式O綢
 字
 電話：5166
 電話：7666

天馬打字
三樓
美國正
北極代
公

長奇國第好大高組
榮寶隆新界世界紐約

映齊院八天今
爆日十人龍
湯日丈龍

巨偉武打激新古出公映立
片大俠門烈奇裝品司業建

苗山白毛女

蘇少棠 任大官 楊業宏

蕭芳芳 金像童星

客串主演 蕭芳芳

主領 蕭芳芳

合十 蕭芳芳

風王 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

蕭芳芳 蕭芳芳

金華東龍皇光真香中
星樂樂城宮明光港央
映院九日即

之俠切倒壇動度本紅男武華華動

王片武一歷影壽年星女俠北南員

且名劇京星像金石何陳楊于曹

胡蕭蕭驚寶素達

燕鴻芳芳堅凡珠鳴秋華

王楊金蕭何西

南辰宏業蓮影錦雄少創瓜

真主合聯師武虎龍十數戶

無節石如單曹

虛根堅閃劍達

發初電，劍揮

！根用！劍舞

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

！根三

金華龍油域北環太
星樂城地利河球平

映院五天今

片巨情奇會社品出氏邵

高吳嘉李彭麥麥呂林

主 超江寶清鵬玲基奇鳳

林李張龍

入不日城華

映映金樂

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

今日播

映院五天今

片巨情奇會社品出氏邵

高吳嘉李彭麥麥呂林

主 超江寶清鵬玲基奇鳳

林李張龍

入不日城華

映映金樂

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

今日播

映院五天今

片巨情奇會社品出氏邵

高吳嘉李彭麥麥呂林

主 超江寶清鵬玲基奇鳳

林李張龍

入不日城華

映映金樂

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

不日加

入映映

音樂家莫扎特在短促的三十五年生命裏他認為是前

莫扎特在短促的三十五年生命裏他認為是前

莫扎特在短促的三十五年生命裏他認為是前

莫扎特在短促的三十五年生命裏他認為是前

天隆重映 戲院兩是 每日四場 票訂即請 勢必擁擠

天隆重映 戲院兩是 每日四場 票訂即請 勢必擁擠

華僑日報

金國新舞台

各院冷風
日樂演真
映不長真

滿天紅

七天第一
巨俠歌奇綺豪公影大成
片艷唱情麗華司片大成

導演：龍圖
監製：柏志堅

紅爐火

全伊士曼七彩
任劍輝 歐陽儉 李香琴 吳君麗 歐陽儉 李香琴 吳君麗 歐陽儉 李香琴 吳君麗

下期聯映

馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲

存心

馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲 馮寶雲

師範生第一天

吳金鐘

我從上星期開始，就讀於第一師範學校。這是我生平第一次進學校，心中充滿了興奮與緊張。第一天，我們先上了國文課，老師教我們寫字，並介紹了學校的歷史。下午，我們去了體育課，老師教我們打籃球。晚上，我們參加了迎新會，同學們表演了各種節目，氣氛非常熱鬧。第一天就這樣過去了，我對這所學校充滿了信心，並期待著未來的日子。

新雅大酒樓

樓上酒樓 樓下餐廳
〈分十三時十〉

團舞歌大人十娘里阿

新場面！新節目！
集歐亞情調之大成！
創藝表演最高潮！

鳳鳴園

九月三日晚公演
劇本：九幕七編改說神話神代古
劇本：九幕七編改說神話神代古

三星大明星

劇喜悲會社情愛色桃：映獻大盛天後
健積士 飛士羅 巨星：麥莎 蓮莉 桃色公寓

桃色學

！如結計苦實窗！香道追狂色 色彩麗現
何果！肉行外 聞到求，情
！殺自情為飛夏士蘭羅

火車怪客

片巨級超情奇異神折曲司公聯華
作功最精 傑成演 閣治希 大緊 傑成演 閣治希 大緊

Two Loves

桃色公寓 蓮莉 桃色公寓 蓮莉 桃色公寓 蓮莉

龍力酒

補酒 龍力酒 補酒 龍力酒 補酒 龍力酒 補酒 龍力酒 補酒 龍力酒

艷妓春色

艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色 艷妓春色

香港中環華入商會

演公次二第房票劇京
陳中和 戰平太 箭代雲花

中央

萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳 萬世流芳

中國戲曲電影展覽

院兩 日一月十 映獻重隆 片巨劇喜歡術寶

厚陳蒂樂

主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂 主演：陳蒂樂